

Steigen kommune  
Rådhuset  
8281 LEINESFJORD

ÁSSJEGIEHTADALLE /SAKSBEHANDLER	DIJÁ SIEV./DERES REF.	MIJÁ SIEV./VÁR REF.	BIEJVVE/DATO
Ardis Ronte Eriksen, +47 78 48 42 71	17/365-9	17/3051 - 2	16.06.2017
ardis.ronte.eriksen@samediggi.no		Giehito gá guládalá /Oppgis ved henvendelse	

## Gasskabáddásasj árvvalus Stájgon/Foreløpig tilråding i Steigen

Vuosedip Stájgo suohkana girjjáj 14.06. 2017, gánná tjáhkanimbievdegirjje 26.04.2017 suohkana mærrádusá nammaássijj gáktuj le biejadum duoddetjálán. Stájgo suohkana girje vuodon bajeduvvá nammaássje nammaj.

Tjállemvuohke oajvvaduvvá bájkkenammalága §3 milta ja tjállem tjuovvu julevsámegiela tjállemvuogev, § 4. Dát paragraffa biedjá dættov aj bájkálasj hállamvuohkáj. Dábálasj dábdos bágo galggi huoman tjuovvot tjállemvuogev mij la fámon, bagádusáj § 4.

Mij mujttádahttep, bájkkenammalága § 6 miedet riektáv bájkálasj organisasjávnaájda buktet javllamusájt ássijjn ma guoski bájkkenamájt majda organisasjávna adni sierralágásj tjadnasav. Bajkalasj organisasjávna galggi oadtjot diedojt ássjes ja kopijav nammakonsulenta árvvalusás.

Mij gáhttjop suohkanav ássjev biedtjat guláskuddamij ja guláskuddamvástádusájt rádjat ruoptot Sámediggáj. Guláskuddamájgge l guokta máno.

Nammakonsulenta gasskabáddásasj árvvalus tjuovvu duoddetjálán. Jus li gatjálvisá, válde mijájn aktavuodav.

Vi viser til Steigen kommunes brev av 14.06.2017 hvor møtebok av 26.04.2017 med kommunens vedtak med hensyn til navnesak er vedlagt. På bakgrunn av henvendelsen fra Steigen kommune, reises nå navnesak på navnet Stájgo.

Skrivemåten tilrås i henhold til § 3 i stedsnavnloven og skrivingen følger gjeldende rettskrivingsprinsipp i lulesamisk, § 4. Denne paragrafen vektlegger også lokal uttale. Allmenn kjente ord skal likevel følge gjeldende rettskriving, forskriften § 4.

Vi minner om at stedsnavnloven § 6 gir rett til lokale organisasjoner å uttale seg i saker som berører stedsnavn organisasjonen har en særlig tilknytning til. De lokale foreningene skal få varsel om saka og kopi av tilrådingen fra stedsnavnkonsulenten.

Vi ber kommunen om å sende saka ut på høring og sende høringssvarene tilbake til Sametinget. Høringstida er to måneder.

Navnekonsulentens foreløpige tilråding følger med som vedlegg. Ta kontakt om det skulle være noen spørsmål.

Varrudagáj /Med hilsen

Lisa Monica Aslaksen  
fágajodiheaddji/fagleder - Terminologijajuogus

Ardis Ronte Eriksen  
seniorráđđeaddi / seniorráđgiver

Kåre Tjihkkom  
julevsáme bájkkenammakonsulænnta/lulesamisk stedsnavnkonsulent

*Dát tjála le olektråvnålattjat dâhkkidum ja vuollâjtjâlek sâddiduvvá./  
Dette dokumentet er elektronisk godkjent og sendes uten signatur.*

**Hovedmottaker:**

Steigen kommune                      Rådhuset                      8281                      LEINESFJORD

**Kopiija / Kopi til:**

Statens kartverk-Navneansvarlig Nord                      Sentralt stedsnavnregister 3507 HØNEFOSS  
Stedsnavntjenesten for norske navn i Nord-Norge                      Språkrådet                      32                      Oslo

**Vedlegg**

**Tittel**

steigen-nammaassi-skovvi



